



TV-HIT

Was sich liebt, das neckt sich: Hans Clarin und Helmut Fischer

SERIE / 14 Folgen  
KOMÖDIE  
DEUTSCHLAND  
1992–1994



» Das Drehbuch zu dieser amüsanten Serie schrieb „Grimme“-Preisträgerin Cornelia Willinger «

# Peter und Paul ★★★★★

Die 14-teilige komödiantische Fernsehserie mit Helmut Fischer und Hans Clarin in den Hauptrollen wurde erstmals 1994 auf RTL ausgestrahlt und erreichte dort im Schnitt 7 Millionen Zuschauer bei einem Marktanteil von 25 Prozent. Bei der Erstausstrahlung in ORF 1 erreichte die Serie in Österreich sogar 41 Prozent.

## | Handlung:

Die Bürgermeister der Nachbargemeinden Hohenwaldau und Niederwaldau im Chiemgau, Peter Elfinger und Paul Schneck, sind miteinander verschwägert und kennen sich seit ihrer Kindheit.

Obwohl sie sich im Grunde mögen, lassen sie keine Gelegenheit aus, dem anderen mit liebevoller Niedertracht und Häme eines auszuwischen, oft unter dem Vorwand, es wäre für das Wohl des jeweiligen Dorfes.

## 1. Staffel (Episoden 1–10)

■ **Erstausstrahlung:** 11. 4. 1994 - 20. 6. 1994

### | Episode 1: In Gottes Namen

**Gaststars:** Veronica Ferres, Hans Brenner, Gundi Ellert, Lisa Kreuzer

**Länge:** 46:26

Der Bürgermeister von Niederwaldau, Paul Schneck (Hans Clarin), lässt eine imposante Beerdigungsfeier für den verstorbenen Pfarrer organisieren. Eingeladen ist auch sein Widerpart Peter Elfinger (Helmut Fischer), Bürgermeister der Nachbargemeinde Hohenwaldau.

### | Episode 2: Alles geklärt

**Gaststars:** Veronica Ferres, Hans Brenner, Gundi Ellert, Lisa Kreuzer

**Länge:** 46:27

Landrätin Eva Faltermeier (Gundi Ellert) hat beschlossen, entweder in Hohenwaldau oder

## ➔ CAST & STAB

**Darsteller:** Helmut Fischer (1-14), Hans Clarin (1-14), Ilse Neubauer (1-14), Ernst Cohen (1-14), Felix Nottensteiner (1-14), Andrea Wildner (1-14), Gerhard Zemann (1-14)  
**Regie:** Kai Borsche (1-10), Heide Pils (11-14)  
**Buch:** Cornelia Willinger  
**Kamera:** Michael Faust  
**Musik:** Eberhard Schoener

## ➔ INFOS & FACTS

**Produktion:** Lisa Film, Arbor TV  
**Rechte:** weltweit  
**Sprachfassung:** deutsch  
**Gedreht auf:** 16 mm  
**Zusatzmaterial:** Trailer



**Drehorte:** Aschau, Neubauern und Oberbayern



10134



in Niederwaldau eine Kläranlage zu errichten. Aber hier sind sich die beiden Bürgermeister einig: Keiner will das Klärwerk.

### | Episode 3: Tracht und Niedertracht

**Gaststars:** Veronica Ferres, Hans Brenner, Gundi Ellert, Lisa Kreuzer

**Länge:** 47:03

Landrätin Eva Faltermeier hat ihre Bürgermeister zum Oktoberfest eingeladen. Die Ortschefs Peter und Paul unterdrücken ihre Rivalität und teilen aus Sparsamkeit ein Hotelzimmer.

### | Episode 4: Jedermann und Winnetou

**Gaststars:** Veronica Ferres, Hans Brenner, Gundi Ellert, Lisa Kreuzer

**Länge:** 46:57

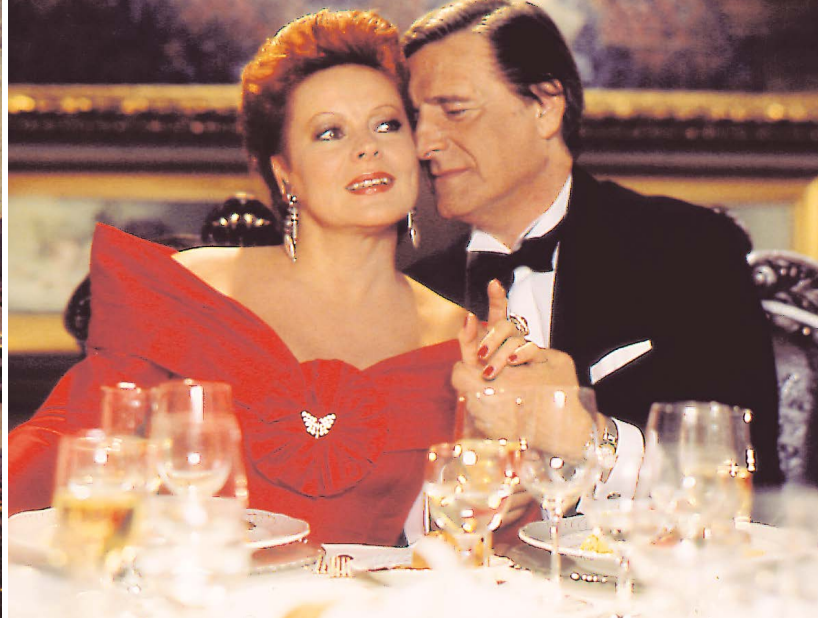
Seit 20 Jahren veranstalten Peter und Paul einen Kultursommer: ihre Karl-May-Festspiele. Peter spielt den Winnetou, Paul den Old Shatterhand. Doch dieses Jahr beharrt Paul auf einem Rollentausch.

### | Episode 5: Patrona Bavariae

**Gaststars:** Loni von Friedl, Hans Brenner, Bettina Redlich, Elisabeth Karg

**Länge:** 46:14

Baronin von Rabenberg (Loni v. Friedl), die für ihre Spendenbereitschaft bekannt ist, verweilt wieder in ihrem Schloss. Ausnahms-



weise verbünden sich Peter und Paul, um das soziale Herz der Baronin zu erleichtern.

### | Episode 6: Ja, mei!

**Gaststars:** Loni von Friedl, Hans Brenner, Bettina Redlich, Elisabeth Karg

**Länge:** 46:22

Seit 13 Jahren machen Peter und Paul gemeinsam Tourismuswerbung für ihre Dörfer, doch dieses Jahr entwickelt Paul sein eigenes Marketingkonzept.

### | Episode 7: Die Fahnenweihe

**Gaststars:** Loni von Friedl, Hans Brenner, Bettina Redlich, Elisabeth Karg

**Länge:** 44:20

In ungewohnter Eintracht wollen Peter und Paul das Oktoberfest zelebrieren, und zwar mit einer Osterhasen-Ruderregatta als Höhepunkt.

### | Episode 8: Maria hilf

**Gaststars:** Loni von Friedl, Hans Brenner, Bettina Redlich, Elisabeth Karg

**Länge:** 45:57

Bürgermeister Paul plant zu seinem 60. Geburtstag eine Dorfwiese am Ortsrand von Peters Gemeinde zu verkaufen, um dort ein Gefängnis zu errichten.

*Charmeur Helmut Fischer umschwärmt Loni von Friedl*



*Zwei alte Hasen: Helmut Fischer und Hans Clarin*



Reden gerne über andere  
Leute: Elisabeth Karg  
und Josef Thalmaier

Rechts oben:  
Noble Erscheinungen:  
Hans Clarin und  
Ilse Neubauer



Gerhard Zemann  
und „Wuschelkopf“  
Ernst Cohen

### | Episode 9: Brüder der Sonne

**Gaststars:** Loni von Friedl, Hans Brenner, Bettina Redlich, Elisabeth Karg

**Länge:** 46:06

Peter und Paul wollen wie jedes Jahr gemeinsam zur Kur, die diesmal Paul organisiert hat – bei den „Brüdern der Sonne“ mit einem spirituellen Kur-Programm.

### | Episode 10: Landadel

**Gaststars:** Loni von Friedl, Hans Brenner, Bettina Redlich, Elisabeth Karg

**Länge:** 48:20

Peter ist der Geliebte von Baronin von Rabenberg. Geblendet von der Liebe vernachlässigt er allerdings die Amtsgeschäfte in seiner Gemeinde.

## 2. Staffel (Episoden 11–14)

■ **Erstaustrahlung:** 8. 9. 1997 - 29. 9. 1997

### | Episode 11: Liebeskummer

**Gaststars:** Hans Brenner, Bettina Redlich

**Länge:** 45:14

Peter wird von Liebeskummer gepeinigt. Seine Baronin hat ihn verlassen.



### | Episode 12: Galgenvögel

**Gaststars:** Hans Brenner, Bettina Redlich, Saskia Vester

**Länge:** 45:34

Baronin von Rabenberg hat Peter und Paul ihr Schloss vermacht. Doch die beiden haben keine große Freude damit. Die Kosten für die Instandhaltung drohen sie nämlich in den Ruin zu treiben.

### | Episode 13: Sabine

**Gaststars:** Hans Brenner, Saskia Vester, Sona MacDonald

**Länge:** 46:54

Peter ist frisch verliebt in die blutjunge Sabine (Sona MacDonald). Freunde und Verwandte sind geschockt, denn diese lockere Beziehung passt ganz und gar nicht ins Weltbild der braven Waldauer.

### | Episode 14: Treu und redlich

**Gaststars:** Bettina Redlich, Christine Buchegger

**Länge:** 45:59

Paul rüstet zu einem Feldzug für Moral, Sitte und Anstand – und gegen die Nacktbaden im Dorfteich. Aber er hat nicht mit seiner verflochtenen Liebe Wiltrud Sonnleitner (Christine Buchegger) gerechnet, die den Urlaub von Pauls Frau ausnützt, um die eingeschlafene Beziehung wieder aufzufrischen.